

# *La Ley de New Jersey Prohíbe*

# *Discriminación*

## *en los*

# *Establecimientos*

# *Públicos*

**POR CAUSA DE:**

Raza, Credo, Color, Nacionalidad de Origen, Ancestro, Nacionalidad, Estado Civil o Socios Domésticos o Uniones Civiles, Orientación Sexual o Afectiva, Sexo, Identidad de Género o Expresión o Incapacidad

**POR PARTE DE:**

Propietario, Administrador, Dueño, Superintendente, Vigilante, Agente o Empleado

**CON RESPECTO A:**

Los servicios, facilidades, privilegios o acceso a las instalaciones que están disponibles al público en cualquier lugar (así tenga o no un edificio principal, oficina u otro lugar). Los establecimientos públicos incluyen, pero no limitando a, escuelas, edificios de gobierno, cortes, restaurantes, tavernas, bibliotecas, hoteles, gimnasios, teatros y hospitales.

**LOS RECLAMOS  
PUEDEN INCLUIR:**

Una orden para desistir del comportamiento discriminatorio, reembolso por pérdida financiera; remuneración monetaria por daños, perjuicios y humillaciones como resultado de la discriminación ilegal y los gastos legales.

**Las violaciones deben ser sometidas a la oficina más cercana o  
llama a la linea gratis: 866-405-3050**

**Atlantic City**  
26 S. Pennsylvania Avenue, 3<sup>ra</sup> Planta  
Atlantic City, NJ 08401  
(609) 441-3100 (Tel.)  
(609) 441-7648 (TTY)

**Camden**  
One Port Center  
2 Riverside Drive, 4<sup>ta</sup> Planta  
Camden, NJ 08103  
(856) 614-2550 (Tel.)  
(856) 614-2574 (TTY)

**Jersey City**  
574 Newark Avenue, 3<sup>ra</sup> Planta  
Jersey City, NJ 07306  
(201) 798-5168 (Tel.)

**Newark**  
31 Clinton Street, 3<sup>ra</sup> Planta  
Newark, NJ 07102  
(973) 648-2700 (Tel.)  
(973) 648-4678 (TTY)

**Paterson**  
100 Hamilton Plaza, 8<sup>va</sup> Planta  
Paterson, NJ 07501  
(973) 977-4500 (Tel.)  
(973) 977-1955 (TTY)

**Trenton**  
140 East Front Street, 6<sup>ta</sup> Planta  
Trenton, NJ 08625  
(609) 292-4605 (Tel.)  
(609) 292-1785 (TTY)

**[www.NJCivilRights.org](http://www.NJCivilRights.org)**

Todos los establecimientos públicos que cubre la Ley de New Jersey Contra la Discriminación tendrán que exhibir el afiche oficial de la División de Derechos Civiles de New Jersey en los lugares de mayor visibilidad para las personas buscando o usando los establecimientos. N.J.A.C. 13:8-1.4.



Stuart Rabner  
Procurador Estatal



Jon S. Corzine  
Gobernador